



එක් පක්ෂයකට පදිංචි
¹නිලධාරියාගේ නම: ¹අනිකි
²තනතුර පක්ෂයකට මෙහි මිනිපසු ² යයි කියනු ලබන³
³දෙපාර්තමේන්තුවේ ය. (ඒ..... ³යන පදයට එකී
 ප්‍රධානියාගේ/ ද ඔහු ඇවෑමෙන් එකී
 උප ප්‍රධානියාගේ /
 නියෝජ්‍ය ප්‍රධානියාගේ/
 අතිරේක ප්‍රධානියාගේ
 දෙපාර්තමේන්තු
 ප්‍රධානියාගේ
 කාර්ය සහායකයාගේ/
 පරිපාලන සහායකයාගේ/
 රාජ්‍ය පරිපාලන විෂයභාර
 අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්ගේ
 නම
 සියලු නිලධාරීන්ද ඇතුළත් වන්නේය.) යන මේ දෙපක්ෂය විසින් මෙහි පහත සඳහන් කරන දිනයන්හිදී ලියා අත්සන් කරන්නට යෙදෙන පොරොන්දු ගිවිසුමේ වගනම්.

එක්වනුව
 එකී⁴ ආණ්ඩුවේ සේවයෙන් අස්වෙන්නට

⁴මෙම වගන්තියේ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියා යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ ඒ දෙපාර්තමේන්තුවේ තත්කාල ප්‍රධානියාය. ඊට ප්‍ර දෙපාර්තමේන්තුවේ අතිරේක/ නියෝජ්‍ය හෝ උප ප්‍රධානියකු හෝ ඒ දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්යල සහායක හෝ පාලන සහායකයකු ඇතුළත් නොවේ.

ඔහු වුවහොත් තමාට එසේ අස්වෙන්නට ඕනෑම කියා රාජ්‍ය පරිපාලන විෂයභාර අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්/ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියාට⁴ හෝ සේවයෙන් අස්වෙන්නට අදහස් කරන කාලයේදී තමා සේවය කරන දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධානියාට හෝ ලියවිල්ලකින් වූ දැන්වීමක් කොට සම්පූර්ණ ලිපි මාසයක් ගතවන තුරු ආණ්ඩුවේ සේවයෙන් නිදහස් කරන ලෙස තමා කොයිම විටෙකදීවත් ඉල්ලා නොසිටීමටත් එකී රාජ්‍ය පරිපාලන විෂය භාර අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්ගේ/ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියාගේ⁴ අවසරය නැතිව ආණ්ඩුවේ සේවයෙන් කොයිම විටෙකදී වත් අස් නොවීමටත් පොරොන්දු වන බව හා

දෙවනුව
 කලින් දැන්වීමක් නොකොට හෝ අස්වන බැව් දැනුම් දුන් දින පටන් ලිපි මාසයක් ගතවන්නට කලින් හෝ

එකී¹
 ආණ්ඩුවේ සේවයෙන් අස්වෙනවානම් තමා එසේ අස්වෙන මාසය එක්කම ඊට කලින් මාසයේ පඩිය වශයෙන් තමාට ලැබුණු සම්පූර්ණ මුදල් ගණනට සමාන වන මුදලක් මහා භාණ්ඩාගාරයට ගෙවීමට

එකී¹
 එකඟ වී පොරොන්දු වන බවය.

මීට සාක්ෂි වශයෙන් එකී දෙපක්ෂය විසින් තම තමන්ගේ අත්සන් පහත සඳහන් දිනයන්හිදී හා ස්ථානවලදී මෙහි තබන ලදී.

එකී විසින් වර්ෂ දෙදහස්
 ක්වු මස වැනි දින
 දී අත්සන් කරන ලදී.

අත්සන
 (නිලධාරියා)

සාක්ෂි:

- 1.
- 2.

එකී
 විසින් වර්ෂ දෙදහස් ක්වු මස වැනි
 දින දී අත්සන්
 තබන ලදී.

- අත්සන :
- තනතුර² :
- සාක්ෂි :
- 1.
- 2.



THIS AGREEMENT entered into on the dates hereinafter mentioned between¹

of

of the one part and²

hereinafter referred to as³

which term shall mean and include the said²

and his successors for the time being holding the said office of ³

and all other officers for the time being holding office as³

(acting for and on behalf of the Republic of Sri Lanka) of the other part,

Witnesseth

First - The said¹

In consideration of this appointment to the office of

agrees that he will at no time demand his discharge from, nor without the permission of the Secretary of Ministry in charge

of the Subject of Public Administration/Head of Department⁴ leave the Service of Government until a full calendar month

has elapsed from the date of his giving a written notice to the said⁴

or to the Head of the Department in which he may be serving at the time of his desire to leave.

Second - In the event of the said¹

leaving the Service of Government without giving notice, or before the expiration of one calendar month from the date when

he may have given notice the said

agrees and promises to pay into the General Treasury, a sum of money equal to the full amount which he may have received

as salary for the month next preceding that in which the said

may so leave,

IN WITNESS WHEREOF the said parties have hereto set their hands at the places on the dates hereinafter mentioned

Signed by the said

..... at.....

on theday of

Two thousand and

Signature: (Officer).

In the presence of-

Witness (1)

(2)

Signed by the said

..... at.....

on the day of.....

Two thousand and

Signature:

Designation²

In the presence of -

Witness (1)

(2)

¹Name of officer

² Name of the Head of the Department/ Additional/Deputy/ Assistant Head of Department/Office Assistant/Administrative Assistant to Head of Department/Secretary of Ministry in charge of the Subject of Public Administration

³Designation

⁴Head of Department in this class shall mean the Head of the Department of the time being and shall not include any Additional/ Deputy or Assistant Head of Department or Office Assistant or Administrative Assistant to such Head of Department